

CAPITULO CXCVI.

En que se trata cómo Su Majestad el Rey Don Felipe II, despachó un breve este año y cédula real para que los religiosos administrasen los sacramentos, como lo hacían antes del Concilio de Trento.

EL REY.

Año de
1566.

Nuestro presidente y oidores de la nuestra Audiencia Real que reside en la ciudad de México de la Nueva España. Sabed que S. Santidad á nuestra suplicación, ha concedido un breve por el cual da facultad para que los religiosos de las Ordenes de Santo Domingo, San Francisco y San Agustín, administren en los pueblos de los indios de esa tierra los Santos Sacramentos, como lo solían hacer antes del Concilio tridentino con licencia de sus prelados, y sin otra licencia, como particularmente lo vereis por el traslado de dicho breve autorizado del Arzobispo de Rossa, Nuncio de S. Santidad, que en esta corte reside, que con esta vos mando enviar, el original del cual queda en el nuestro Consejo de las Indias; y porque al servicio de Dios y bien de los naturales de esas partes, conviene que el dicho breve se guarde é cumpla, á vos mando que luego que lo recibais, lo hagáis saber al Arzobispo y obispos de esa Nueva España y del distrito de esa Audiencia, y proveais que así ellos, como los religiosos de las dichas órdenes, guarden y cumplan el dicho breve en todo y por todo como en él se contiene, y contra el tenor y forma de él, no vayan ni pasen ni consientan ir ni pasar en manera alguna; y para que así se haga y cumpla, la hareis dar el despacho necesario. Fecha en el Escorial, á 2 días de septiembre de 1567 años.—Yo el Rey.—Por mandado de Su Majestad.—*Martin de Gastelu.*

TESTIMONIO del arzobispo Rossano, nuncio de S. S. del breve apostólico.

Joannes Baptista Castanneus, Dei et apostolicæ sedis gratia, archiepiscopus Rossamensis, Sanctissimi in Christo Patris, et Domini nostri, Domini et Divina Providentia Papæ quinti et prædicti sedis cum potestate legati ad latere in hispaniarum regnis nuntius vidimus et diligenter inspeximus quadam litteras sanctissimi domini nostri Papæ Pii quinti in forma brevis sub annulo piscatoris ad instantiam et supplicationem invictissimi atque serenissimi domini Philipi Hispaniarum, Indiarum, maris oceani, atque utriusque siciliæ regis catholici expeditas eidem quæ catholici majestati directas et pro . . . potestate nobis originabitur exhibitas sane si quidem et integras . . . viciatas neque cancellatas aut in aliqua earum, parte, suspectas, sed . . . sus vitio et suspitione carentes provi exilarum inspectione apparebat . . . rum quidem litterarum apostolicarum tenor de verbo ad verbum sequitur et esto talis at ergo charissimo in Christo filio nostro Philipo Hispaniarum regi catholico in tus vero.

BULLA.

Pius papa quintus carissimo in Christo filius noster salutem et apostolicam benedictionem ex peni nobis nuper fecit majestas tua regia quod licet justa sacri ecumenici concilii tridentini, decreta nulla matrimonia nisi presente parrocho aut de illius licentia, contra his nullaque religiosus absque eppiscopi licentia verbum Dei predicare ac secularium personarum confessiones audire eppiscopi vero novas parochias in locis ab invicem longe distantibus constituere possit, quia tamen in partibus indiarum maris, oceani religiosi propter presbiterorum defectum, hactenus officio parochiæ cuncti fuerunt et id quod, ad conversionem indarum, attinet exercuerunt et exercent ex quo non modicos sed maximos, in agro domini fructus

etiam verbum Dei et eisdem indiis prædicando, et explicando ac confessiones audiendo ad fidei catholici propagationem fecerunt, dicta majestas tua nobis humiliter supplicari fecit quatenus, ipsis religiosissis, utili ad uberiores fructus in dicta conversione indiis reportandum in ceteris, in locis eis, assignatis et assignandis officium parochi matrimonia celebrando ac sacramenta ecclesiastica ministrando pro actenus consueverunt et exercendi ab eorum superioribus in capitalis provincialibus, obtehta licentia verbum Dei prædicandi, et sæcularium confessiones de suorum superiorum, licentia audiendi facultatem concedere aliis in premissis oportune providere, de benignitate apostolica dignassemus nos igitur qui singulorum præsertim catholichorum regum votis ad divini cultus augmentum et animarum salutem tendentibus libenter annimus hujusmodi supplicationibus inclinationibus et singulis religiosiis quorumcumque etiam mendicantium et ordinum in dictis indiarum partibus et in eorundem ordinum monasteriis vel de illorum superiorum licentia extra illa conmorantibus ut in locis ipsarum partium eis de simili licentia signatis et assignandis officium parochiæ matrimonia celebrando et ecclesiastica sacramenta ministrando pro ut actenus consueverunt dummodo ipsi in reliquis solemnitatibus dicti concilii formant observent exercere et verbum Dei ut præfertur quatenus ipsi religiosi indarum illarum partium idioma intelligant de suorum superiorum licentia (ut præsertus in eorum capitulis provincialibus) obtenta prædicare ac confessiones audire ordinariorum locorum vel aliorum quo sumis licentia minime requisita, libere et licite valiat licentiam et facultatem auctoritate apostolica tenore præsentium, concedimus et indulgimus, et in super ne in locis illarum partium in quibus sunt monasteria religiosorum, qui animarum curam exercent, aliqui per præfactos episcopo innovetur ejusdem auctoritate et tenore statuimus, et ordinamus, sic; per quoscumque iudices et commissarios qua vis auctoritate fungientes sublata eis, et eorum cuilibet qua vis aliter indicandi et interpretandi facultate et auctoritate judicari et definire debere ad quidquid secus super his a quocumque qua vis

auctoritate scienter vel ignoranter atentare contingerit irritum et inane discernimus. Mandantes nihil omnibus dilectis filiis curi causarum camera apostolicæ generali auditori et beatissima Maria de Mercede ac del Carmen extra et intra muros, Hispanæ, monasteriorum, per priores guvernari solitarum prioribus quatenus ipsi vel duo, aut unus eorum per se, vel allium, seu alios eisdem religiosiis in premissis efficacis defensiones præsidio asistente faciant, eos et eorum quamlibet concessione indulto, statuto et ordinatione ac aliis præmissiis, pacificæ sunt et gaudere non permitentes eos per locorum ordinariis et alios quoscumque contra præsentium tenorem quomodo libet molestari, perturbari aut inquietari contradictores quoslibet et rebelles per censuras ecclesiasticas ac etiam pecuniarias pœnas eorum arbitrio moderandas et applicandas apelatione postposita compecendo ac censuras ipsas etiam iteratis vissibus aprobando interdictum ponendo invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii sæculari non obstantibus præmissis et quibus vis apostolicæ in provincialibus et conciliis editis generalibus et especialibus constitutionibus et ordinationibus ac monasteriorum et ordinum prædictorum juramento confirmatione apostolica vel qua vis dignitate allia roboratis statutis et consuetudinibus privilegiis quoque indultis et literis apostolicis, monasteriis ac ordinibus præfatis eorum que superioribus et personis sub quibuscumque tenoribus et formis ac cum quibus vis clausulis et decretis, in contrariis quomodo libet concessis aprobatis et invocatis quibus omnibus etiam se pro illorum sufficienti derogatione de illis eorumque totis tenoribus specialis specifica et expresa nuntio habenda aut aliqua allia exquisita firma ad observanda foret tenoris hujusmodi ac se de verbo ad verbum nihil penitus omisso et forma in eis tradita observata in certi forent præsentibus pro sufficienter expressis habentis illis allias in sua labore permansuri ac vice dumtaxat specialiter et expresse derogamus, contrariis quibuscumque aut si aliquibus communiter vel divissim ab apostolica sit, sede indulto quod interdit suspendi vel excommunicari non possint per literas apostolicas non facientes plena et expresa ac de

verbo ad verbum, de indulto hujusmodi mensionem et quia difficili foret præsentis literas: ad singula quæque loca, in quibus de eis fides forsam facienda foret de ferre etiam volumus et eadem auctoritate apostolica discernimus quod ipsarum transumptis manu notarii publici subscriptis et sigilo alicujus persona in dignitate eclesiastica, constituta: munitis in iudicio et a tibi ubi opus fuerit eadem prorsus fides adhibeatur, quæ ipsis præsentibus adhiberetur si forent exhibita vel ostende datis Rome apud sanctum Petrum, sub annulo piscatoris die III Martii MDLXVII pontificatus nostri anno secundo frater quibus quidem litteris apostolicis originalibus per nos reverenter receptis illas ad instantiam prædictæ catholicæ ad regis majestatis per notarium publicum infrascriptum tramunt et exemplarii et in hanc publicam transumpti firmam redigi mandabimus dicentes ut præsentibus publico transumpto eadem prorsus fides adhibetur, quæ ipsis originalibus ad liberatur si forent exhibitæ vel ostensæ, quibus omnibus et singulis auctoritate nostræ pariter et decretum interposuimus pro ut inter harum testimonium literarum manu nostra subscriptarum sigili quæ nostri, ac infrascripti notarii subscriptione munitarum datis in opido Matritto toletanae diocesis decima quarta mensi septembris anno a nativitate domini millesimo quingentesimo sexagesimo septimo indictione decima pontificatis prælibati sanctissimi in Christo patris et domini nostri domini Pii divina providencia papæ quinti anno secundo presentibus ibidem sinodalibus dominus Alloyso Busdrago clerico melenensi et Joanne Matheo de Florida in eodem opido commemorantibus testibus ad præmissa rogati Joannes Baptista Nuntius apostolicus.

CAPITULO CXCVII.

En que se trata del temblor grande que hubo en aquella tierra y de las desgraciadas muertes de los benditos padres Fray Hernando Pobre, fundador del convento de Atoyac y Fray Esteban Fuenteovejuna, y Fray Antonio de Gordejana y del de Cocula.

Año de
1568.

Fundador de
Atoyac.

Temblor
grande.

Ruina
de Atoyac.

A 27 de diciembre del año de 1568, un martes, hubo un tan gran temblor que se abrieron muchos cerros y se perdieron muchas cañerías de agua que iban á los pueblos, particularmente en Tzacocalco, donde se perdieron muchas huertas que había de muchas frutas de Castilla, como son parras, granados y membrillos, que hacían al pueblo muy ameno, y se cayeron muchas casas é iglesias en la provincia de Avalos, que es donde más daños causó, y en el mismo Tzacocalco murieron sesenta indios, y el primer guardián de Atoyac, que fué el padre Fray Hernando Pobre, por otro nombre de Segura, que había fundado aquel convento é iglesia, murió, porque con el dicho temblor se cayó el convento y le cogió una viga y mucha tierra, y le sacaron tan molido y quebrantado, que dentro de breve tiempo dió su espíritu al Señor; murió con fama de muy santo, como se verá en su vida; después de su muerte reedificaron aquella iglesia y convento los padres Fr. Luis de Castro y Fray Luis Menor.

Lo mismo sucedió en el convento de Cocula, el cual había ido á fundar el bendito religioso Fray Esteban de Fuenteovejuna, varón de gran virtud y santidad, y con el dicho temblor se arruinó y le cojió debajo, y luego en breve tiempo lo volvieron á reedificar los religiosos con la ayuda de los indios, los cuales con mucho cuidado y puntualidad acudieron á la obra, movidos de compasión y del amor grande que le tenían; y en

Funda-
dor del
convento
de Cocu-
la.

Tlaxo-
mulco.

tiempo de este religioso se apartó el dicho pueblo de Cocula de la doctrina de Etzatlán, á donde estaba antes sujeto. Era gobernador de Cocula en este tiempo, un indio llamado Don Domingo Tzital, y guardian de Tlaxomulco el bendito padre Fray Juan de Ayora, el cual comenzó la iglesia que hay ahora en aquel pueblo, y fueron buscadas las islas de la Nueva Guinea, las de Ladrones y las de Salomón por Alvaro de Mendaña y por el capitán Pedro Fernández de Quirós; y en este año entraron en el Perú los padres de la Compañía de Jesús.

CAPITULO CXCVIII.

En que se trata cómo fué por primer guardián de Tzenticpac el padre Fray Alonso de Badajoz y se fundó aquel convento.

Año de
1569.

Tzentic-
pac.

Hasta este tiempo corrió la Administración de Tzenticpac y Tierra Caliente por cuenta de los religiosos de Xalisco, en el cual el padre Fray Alonso de Badajoz fué por guardián del pueblo de Tzenticpac y de los demás de Tierra Caliente, que fué el año de 1569, en que se fundó el convento, y así administraba á Itzquintlan y sus sujetos, todos los de Ayo, Tuchpan, los de Acaponeta, los de Quibiquinta y Chiametla, hasta Culiacán, y en este año los moradores de Aztatlán, que habían vivido desde el tiempo de su gentilismo en el camino, junto á un anchísimo estero, que es donde siempre pescaron y pescan robalo, parvo y sardina, se pasaron de la otra parte, quedando el pueblo como en isla, y no habiendo un año que se trasladaron en este tiempo, por la pascua del Espíritu Santo, bajaron infinidad de Chichimecos guerreros de las serranías

vecinas, y les hicieron cruel guerra, en tanta manera, que duró un año el defenderse sin poder hacer asiento en sus casas y pueblo, y con esto no pudieron hacer su nueva iglesia en la parte donde se habían poblado, que era en la otra banda del estero, y en fin, ya que hubieron expelido á los chichimecos serranos, el año siguiente hicieron su iglesia en la isla.

Hase de advertir que en los tiempos pasados, cuando los naturales de aquellas tierras calientes recibieron el cristianismo, había otros pueblos que, según la inmensidad de gente que ocupaban aquellas tierras calientes, se debe colegir había muchísimas poblaciones, congregaciones y pueblos de que hoy no hay ya rastro, más de los vestigios de que hubo en tal y cual puesto, tal y tal pueblo cuyos nombres, como han faltado y perecido los viejos que podían dar algunas noticias, no se saben científicamente ni las cosas sucedidas en lo cal y así en la era presente, sólo han quedado algunas noticias confusas de lo que fué, emanadas ya de algunos papeles que se hallan entre los indios y de las ruinas de los edificios que se ven y de los pueblos poblados y administrados por los religiosos del Serafín Francisco por espacio de ciento diez años que incansablemente sufriendo descomodidades, hambres, calor, mosquitos y otras penalidades, han permanecido en estas tierras calientes que todos los que las ven y experimentan, pueden testificar de la inmensidad de trabajos y fatigas que en ellas se sufren y pasan, sólo por cojer los frutos de la semilla espiritual que por el discurso de tantos años están sembrando en los corazones de estas gentes, sin jamás mostrar fatiga ni cansancio, pues su principal fin es ganar almas para el cielo.

Visita
de obispo
en Tza-
potlán.

Santa in-
quisición
en la
provin-
cia.

Sala del
crimen
en Méxi-
co.

Este año llegó á Tzapotlán Don Antonio de Morales, obispo de Mechoacán. Este año de 1570 pasaron tantas aves á bandadas volando y tan desconocidas, que causaron admiración á los naturales, y tantas palomas, que quitaban el sol; y salió por visitador del reino de la Galicia el Lic. Juan de Orozco; y se puso el tribunal de la santa Inquisición en Lima y en la Nueva España, y fué instituida la sala del crimen en la Audiencia de México; y yendo á descubrir el rio de las Amazo-